Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle

Band: 18 (1950)

Heft: 6

Erratum: Korrekturen Maiheft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

«Welch feuriges Wunder verklärt uns die Wellen, die gegeneinander sich funkelnd zerschellen? So leuchtets und schwanket und hellet hinan: Die Körper, sie glühen auf nächtlicher Bahn, und rings ist alles vom Feuer umronnen; So herrsche denn Eros, der alles begonnen!»

(Goethe)

Je mehr diese Tatsache von der Allgemeinheit erkannt wird, je klarer diese Haltung von Freundespaaren nach aussen vertreten wird, desto eher dürfen Freundeskreise die Wertschätzung auch Andersgesinnter erwarten.

Sie dürfen sich glücklich schätzen, dass Ihnen in Ihrem Land die Möglichkeit gegeben ist, hierfür Pionier sein zu können. Was die gewaltsame Unterdrückung der angeborenen persönlichen Grundeigenschaften durch eine Gesetzgebung bewirkt, sieht man vielleicht am besten bei uns in Deutschland. Wohl kaum eine Völkergruppe hat einen so stark ausgeprägten Zug zum mann-männlichen Eros wie die germanische Rasse. Durch die so feindselige Negierung dieses Grundzuges hat man auf der einen Seite wohl die sognannte Kameradschaft (mit all ihren Folgen!) erreicht, auf der anderen Seite aber den schönsten Quell der Menschheit, die Freundschaft, im Sumpf einer groben Homosexualität versickern lassen. Dass unter solchen Umständen die Freundschaft bei Andersgearteten keine Achtung geniesst, weiss ich persönlich aus Erfahrungen am besten. Das zwölfjährige Zusammenleben meines Freundes mit mir hatte Beobachtungen und Verhöre von Seiten der Gestapo zur Folge und verlangte von uns weitgehendsten Verzicht auf den Umgang mit anderen Menschen. Aber für Freundestreue ist kein Opfer zu gross.

Auch die Kritiken aus Ihrem Leserkreis im Anhang Ihrer Zeitschrift habe ich beachtet, die ein stärkeres Eingehen auf den Sexus wünschen. Dass Sie trotzdem Ihr Ziel gleich weiterverfolgen, wenn auch dadurch vielleicht der Kreis Ihrer Leser enger gezogen wird, verdient volle Bewunderung. Sie handeln bestimmt so richtig, denn wirklich Schönes und Edles wird immer nur von Minoritäten verstanden und getragen.

OHANKAR.

Wer die Einsamkeit nicht erträgt, das ist der Mittelmässige, der Kleine; der, der nichts zu verschenken hat; der lebt im Schrecken vor sich selbst und seiner Leere, der das Alleinsein mit dem eigenen Ich schon als eine Strafe empfindet.

Giovanni Papini.

Korrekturen Maiheft:

Seite 5, unten, hat die Druckmaschine gestreikt; die zweitletzte Zeite bitte ergänzen mit: « . so fallen mehr als 95 Prozent aller männlichen Amerikaner . . .»

Seite 27, Zeile 6, letztes Wort: «Beliebigkeit» statt Beliebtheit!

Aprilheft. Es sind uns verschiedene Klagen zugegangen, dass die beiden ersten und die beiden letzten Seiten fehlen. Wir bitten um Rücksendung der fehlerhaften Hefte und ergänzen sie selbstverständlich durch neue.